

Gebrauchsanleitung



**Bodenstaubsauger
Tiger 251**

Teppich-Bürste 340



Ein Wort zuvor

Wir danken Ihnen für das Vertrauen, das Sie dem Hause Vorwerk durch den Erwerb dieses fortschrittlichen Gerätes entgegengebracht haben. Es wird Ihnen während vieler Jahre ein nützlicher Helfer im Haushalt sein und Ihnen mit seiner Leistung sehr viel Freude bereiten.

Dafür steht Vorwerk mit der längsten Garantiezeit ein, die es für Raumpflegegeräte gibt: Fünf Jahre lang zahlen Sie keinen Pfennig für Reparaturen, sollten diese trotz sorgfältiger Fertigung und intensiver Qualitätskontrolle doch einmal auftreten. Vorwerk berechnet in den ersten Sechs Monaten der Garantiezeit auch keinerlei Fahrkosten.

Wir möchten, daß Sie mit Vorwerk immer zufrieden sind. Deshalb legen wir so außerordentlich großen Wert auf höchste Qualität unserer Produkte. Hochwertige Werkstoffe und moderne Computer-Technologie bringen uns den entscheidenden Vorsprung – zu Ihrem täglichen Nutzen.

Unseren Kunden geben wir nur das Beste. Vergleichen und rechnen Sie selbst: Sie kommen sicherlich zu Ergebnis, daß Vorwerk-Geräte in punkto Leistung und Qualität Maßstäbe setzen.

Um Ihr neues Gerät kennenzulernen – bevor Sie es das erste Mal einsetzen – empfehlen wir Ihnen, diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durchzulesen.



Chlorfrei-gebleichtes Papier – ein Vorwerk-Beitrag zum Umweltschutz

Vorwerk und der Umweltschutz

Bei Vorwerk ist der Umweltschutz ein wichtiges Unternehmensziel, das in seinem Handeln deutlich wird.

- Vorwerk ist Mitglied des Dualen Systems Deutschland (Grüner Punkt), dessen Aktivitäten auf eine Minderung des Verpackungsmülls und dessen bessere Entsorgung gerichtet sind.
- Vorwerk-Produkte schonen die Umwelt, weil sie nur wenig Energie bei hoher Saugleistung verbrauchen
- Vorwerk versendet seine Produkte natürlich optimal geschützt. Dabei wird ausschließlich umweltverträgliches Material zu Verpackung verwendet, und zwar so wenig wie möglich und so viel wie nötig. Die Verpackung ist kein Abfall, sondern Wertstoff, bei der richtiger Entsorgung wiederverwendet werden kann.
- Vorwerk druckt seine Gebrauchsanleitungen auf chlorfrei gebleichtem Papier.
- Vorwerk verwendet ungebleichte Filterpapiere und lösungsmittelfreie Kleber dafür.
- Vorwerk vermeidet den Einsatz von PVC weitgehend.
- Vorwerk verzichtet vollständig auf umweltbelastende Flammhemmer in den Materialien.
- Vorwerk verwendet grundsätzlich nur Kunststoffe und Farbstoffe, die die Umwelt möglichst wenig belasten, z.B. ohne Cadmium sind.
- Vorwerk fertigt seine Produkte aus umweltschonend hergestellten Materialien, die bis auf kleinste Restmengen wiederverwendbar sind.
- Vorwerk konstruiert seine Produkte „sortenrein“, Verbundkonstruktionen werden, wo es eben geht, vermieden, d.h., die verwendeten Stoffe brauchen zur Wiederverwertung nicht energieverzehrend und umweltbelastend getrennt zu werden.
- Vorwerk hat die verschiedenen Materialien zur besseren Unterscheidung und Wiederverwertung gekennzeichnet.

Vorwerk-Geräte gehören, wenn sie nach vielen Jahren, in denen sie ihren Dienst getan haben, ausrangiert werden sollen, nicht in den Hausmüll. Bitte erfragen Sie die Möglichkeit ordnungsgemäßer Entsorgung bei Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung.

Inhalt

Beschreibung	Seite	4-7
Herrichten des Staubsaugers		8 - 9
Arbeiten mit dem Staubsauger		10 -14
Wartung und Pflege		15 -17
Auswechseln der Rundbürste		18
Störungen		19
Technische Daten		20
Kundendienst		21
Informationen		22
Nachbestell-Möglichkeiten		23
Garantie-Erklärung		23

Wichtige Hinweise!

- Dieser Staubsauger ist ausschließlich zur Boden- und Raumpflege zu benutzen.
- Bevor Sie beginnen, mit dem Staubsauger zu arbeiten, lesen Sie sich bitte die Gebrauchsanleitung durch, sie hilft Ihnen, das Gerät sicher und fehlerfrei zu bedienen.
- Ziehen Sie vor allen Umrüst-, Reinigungs- und Wartungsarbeiten immer den Netzstecker aus der Steckdose.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie an der Anschlußleitung aus der Steckdose.
- Reinigen Sie Ihren Staubsauger und das gesamte Elektro-Zubehör nie mit Wasser!
- Saugen Sie keine feuchten Böden ab (auch keinen Teppich, auf dem kurz zuvor ein Glas mit Wasser umgekippt ist).
- Saugen Sie keine glühende Asche oder glimmende Zigarettenstummel auf!
- Fahren Sie nie mit der Teppich-Bürste über die Anschlußleitung, diese könnte dadurch beschädigt werden.
- Lassen Sie beschädigte Anschlußleitungen sofort austauschen.

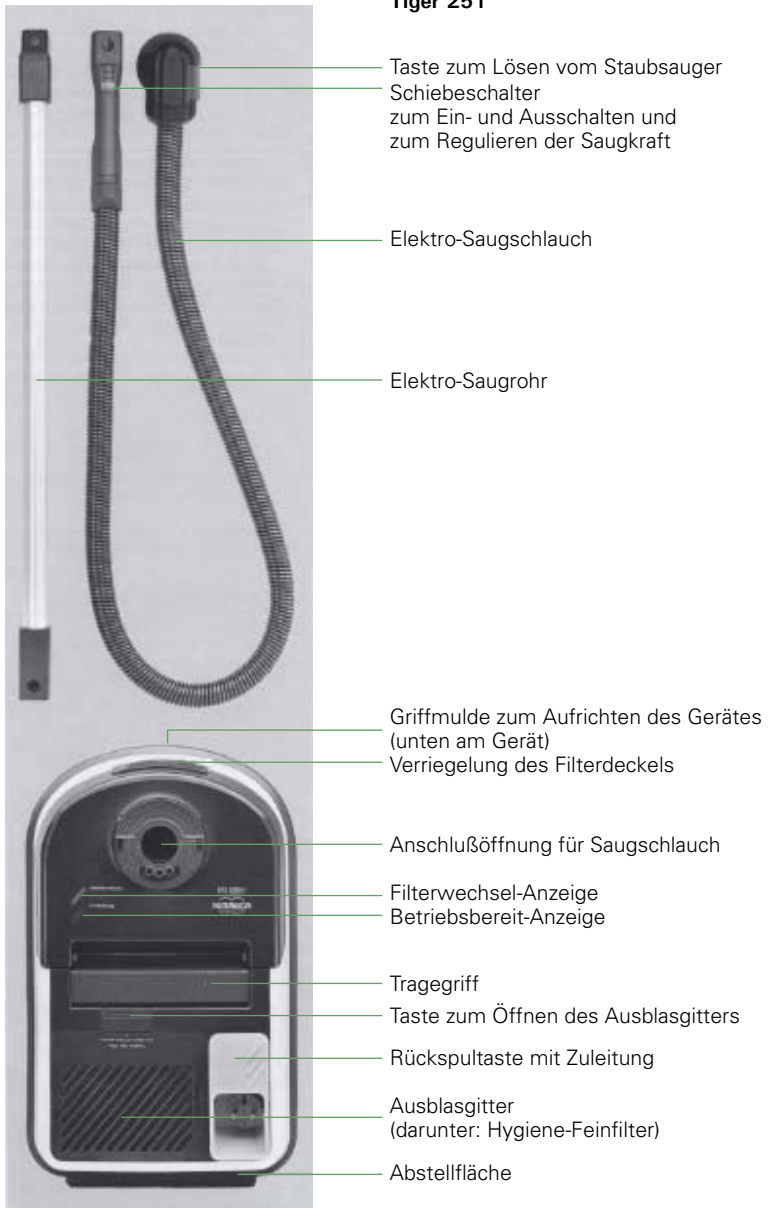


Vorwerk-Elektrogeräte entsprechen den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen. Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachkräften ausgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen oder bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

- Falls Sie eine Beschädigung insbesondere am Gehäuse oder am Stiel des Staubsaugers feststellen, lassen Sie Ihren Staubsauger sofort vom Vorwerk-Kundendienst überprüfen, um Folgeschäden zu vermeiden.

Beschreibung

Tiger 251





Zubehör

Teppich-Bürste 340

zum gründlichen Bürstensaugen von fast allen Teppichen und Teppichböden.



Kombidüse

zum Saugen von allen Hartböden sowie von allen Teppichen und Teppichböden.



Fugendüse

mit Aufsteckbürste zum Entstauben von Hei tkörpern und Jalousien,

ohne Aufsteckbürste zum Säubern von Falten und Ritzen.

Beschreibung



Textildüse

zum Entstauben von Polstern, Matratzen und anderen Textilien.



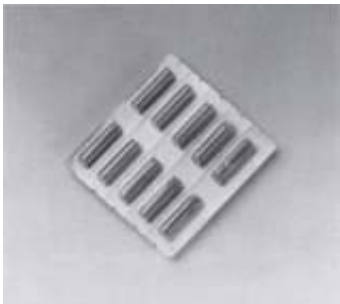
Möbelpinsel

zum Entstauben von Möbeln, Büchern, Bilderrahmen, Fußleisten u. ä.



Filtertüten

mit Hygiene-Feinfilter und Sicherheitsfilter.



Luft-Frischer

damit beim Saugen eine duftige Frische den Raum erfüllt.

Vorwerk-Luft-Frischer oder andere Luftverbesserer für Staubsauger sollten **aber nicht zusammen mit dem Aktiv-Filter-System** eingesetzt werden, da sie sich in ihrer Wirkung gegenseitig beeinträchtigen.



Aktiv-Filter-System

Der Tiger 251 kann anstelle des Hygiene-Feinfilters (siehe Seite 16) mit einem **Aktiv-Filter-System** ausgerüstet werden. Dieses besteht aus einem **Hygiene-Mikrofilter** sowie einem **Geruchsfiler** und ist eine lohnende Anschaffung für Menschen mit einem feinen Geruchssinn, vor allem jedoch für Hausstaub-Allergiker, weil es auch die mikroskopisch kleinen Ausscheidungen der Hausstaubmilbe zurückhält, die zu der Allergie führen.

Der Mikrofilter erfüllt leicht die Bedingungen der DIN 24184 „Typprüfung von Schwebstofffilter“ und gehört der Schwebstofffilterklasse S an, die lt. Unfallverhütungsvorschrift VBG 103 § 10 zur Reinigung von textilen Böden im gesamten Gesundheitswesen eingesetzt werden muß. Zum Anbringen des Aktiv-Filter-Systems Ausblasgitter durch Tastendruck öffnen und aus der Halterung nehmen.

Wichtig: Hygiene-Feinfilter unbedingt entfernen.

Aktiv-Filter-System in die Halterung einsetzen, auf den Tiger klappen und mit leichtem Druck einrasten lassen.

Bei längerem Staubsaugen kann sich das Aktiv-Filter-System erwärmen.

Der Hygiene-Mikrofilter ist vier Jahre lang wirksam. Der Geruchsfiler muß alle sechs Monate ausgetauscht werden. Wird ohne Geruchsfiler gesaugt, verliert der Hygiene-Mikrofilter seine Wirkung bereits früher. **Der Geruchsfiler kann mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.**

Wechsel des Geruchsfilters

Filtergehäuse mit dem Aktiv-Filter-System durch Tastendruck aufschnappen lassen und aus der Halterung nehmen. Geruchsfiler am Entnahmebändchen aus dem Filtergehäuse ziehen und neuen Geruchsfiler einlegen. Filtergehäuse wieder auf dem Tiger befestigen.

Nachbestellen

Geruchsfiler bitte rechtzeitig nachbestellen. Siehe am Ende dieser Gebrauchsanleitung unter „Nachbestellmöglichkeiten“.

Herrichten des Staubsaugers



Anschließen des Elektro-Saugschlauchs

Den Saugschlauch fest für die Anschlußöffnung des Gerätes drücken, bis er einrastet.

Zum Abnehmen des Saugschlauchs die Taste drücken und Saugschlauch vom Staubsauger abheben.



Anschließen des Elektro-Saugrohrs

Saugrohr in den Anschlußstutzen des Saugschlauchs schieben, bis es einrastet. Zum Abnehmen des Elektro-Saugrohrs den Rastknopf drücken und die Anschlußstücke auseinanderziehen.

Die Anschlüsse von Saugschlauch und Saugrohr dürfen nicht mit Wasser in Berührung gebracht werden, auch eine feuchte Reinigung ist nicht erlaubt.



Den Saugschlauch zum Aufbewahren nicht an nur einem Punkt aufhängen und nicht scharf knicken.

Das gesamte Zubehör einschließlich der Teppich-Bürste läßt sich sowohl am Elektro-Saugschlauch als auch am Elektro-Saugrohr anschließen.

Nie ohne Zubehör saugen.



Anschließen der Teppich-Bürste

Vor dem Anschließen der Teppich-Bürste farbige Schutzfolie von der Bodenplatte abziehen.



Gelenkstützen der Teppich-Bürste in den Saugschlauch bzw. das Saugrohr schieben, bis die Verriegelung einrastet.

Zum Abnehmen der Teppich-Bürste den Rastknopf drücken und die Bürste abziehen. Die Trittpläche dient zum Festhalten des Gerätes mit dem Fuß.



Anschließen der Kombidüse

Die Kombidüse wird genauso wie die Teppich-Bürste angeschlossen und abgenommen.



Anschließen des übrigen Zubehörs

Den Rastknopf an der gewünschten Düse oder Bürste drücken und diese an den Saugschlauch stecken, bis sie einrastet.

Zum Abnehmen wieder den Rastknopf drücken und Düse oder Bürste aus dem Anschlußstutzen ziehen.

Arbeiten mit dem Staubsauger



Anschließen an das Stromnetz

Vor dem Einstecken der Zuleitung in die Steckdose darauf achten, daß das Gerät nicht eingeschaltet ist, d. h. der Schiebescalter im Handgriff auf **0** steht. Falls er in Stellung 3 ist und falls noch weitere stromverbrauchende Geräte am gleichen Stromkreis angeschlossen sind, kann die Sicherung möglicherweise herauspringen.



Zuleitung aus dem Gerät ziehen und Stecker in Schukosteckdose stecken. Die grüne Kontrolllampe zeigt an, daß das Gerät betriebsbereit ist, d. h. an das Stromnetz angeschlossen ist. Zum Einrollen der Zuleitung mit dem Fuß die Rückspultaste an der Außenkante der Längsseite drücken. Die Zuleitung wird solange zurückgespult, wie die Taste gedrückt wird.



Mit dem Tiger läßt sich sehr gut auch auf Treppen saugen. Das Gerät steht, längst auf einer Stufe gestellt, fest und sicher. Es kann auch hochkant gestellt werden.

Achtung,
keinen feuchten Schmutz aufsaugen.



Einschalten des Staubsaugers.

Regulieren der Saugkraft

Gerät durch Betätigen des roten Schiebescalters einschalten, die Teppich-Bürste bzw. der Polster-Boy schalten sich automatisch mit ein. Mit dem Schiebescalter kann die Saugkraft während des Arbeitens verändert und dem Objekt angepaßt werden.

Die Bürstwirkung von Teppich-Bürste oder Polster-Boy ist von der Saugkraft unabhängig.



Teppich-Bürste

Vor der Inbetriebnahme bitte farbige Schutzfolie von der Bodenplatte abziehen.

Achtung

■ Nicht über die Anschlußleitung des Staubsaugers fahren.

■ Grundsätzlich dürfen fast alle Teppiche mit der Teppich-Bürste gesäubert werden. Bei hochflorigen und locker verarbeiteten Wollteppichen und berberähnlicher Auslegeware kann unter Umständen ein erhöhter Wollabtrieb eintreten.

■ **Felle, Fransen und wenig strapazierfähige Teppiche (z.B. Seidenteppiche, Teppiche mit in sich verdrehten Fäden [Saxony]) nicht mit der Teppich-Bürste bearbeiten.**

Hinweis:

Falls sich die Teppich-Bürste z.B. auf dichten Feinvelouren zu schwer schieben läßt: Haube an der Griffleiste fassen, aufziehen und umklappen. Durch Drehen des gelben Knopfes Ansaugen von Nebenluft in benötigter Menge ermöglichen.

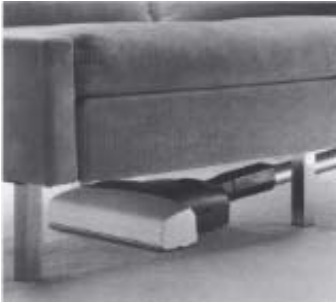
Grundsätzlich reicht es, die Saugkraft mit dem Schiebeschalter am Saugschlauch zu verringern.

Zum Säubern von Teppichen und Teppichböden das Gerät langsam vorschieben und zurückziehen. Zweimaliges Hin- und Herbewegen genügt zur Reinigung.

Teppichkanten sollten parallel zur Kante, wie abgebildet gesaugt werden.

Die Teppich-Bürste saugt vorne bis zum Rand. An den Seiten saugt **und** bürstet sie bis zum Rand. Durch die T-Form und durch den dreh- und kippbaren Gelenkstützen erreicht sie auch sonst unzugängliche Stellen und läßt sich leicht führen.

Arbeiten mit dem Staubsauger



Die Teppich-Bürste ist kaum höher als Saugschlauch bzw. Saugrohr; dadurch kommen sie auch problemlos unter Möbel, Heizungen u. ä. mit geringer Bodenfreiheit.



Die **Kombidüse** saugt Hartböden sowie alle Teppiche und Teppichböden schonend sauber. Zum Saugen von Hartböden den Fußschalter auf das Symbol



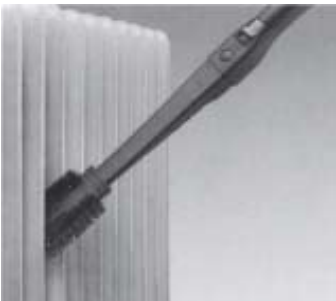
stellen (Abb.). Borstenstreifen und Dichtlippe werden herausgefahren. Zum Saugen von Teppichen und Teppichböden Fußschalter auf das Symbol



stellen. Borstenstreifen und Dichtlippe werden versenkt. Mit dieser Einstellung darf nicht auf Hartböden gesaugt werden.



Die Kombidüse läßt sich durch den dreh- und kippbaren Gelenkstutzen leicht führen, kommt an unzugängliche Stellen, saugt weit unter Möbel mit geringer Bodenfreiheit und an beiden Seiten bis zum Rand.



Die **Fugendüse mit Aufsteckbürste** dient speziell zum Entstauben von Heizkörpern, den Lamellen von Jalousien u. ä.



Die **Fugendüse ohne Aufsteckbürste** dient zum gründlichen saugen von Falten und Ritzen zwischen Polstern, Möbelreihen oder Matratzen u. ä.



Die **Textildüse** dient zum Entstauben von allen textilen Geweben sowie von Polstern und Matratzen. Der Saugschuh ist zur Wartung abnehmbar (siehe S. 16).

Arbeiten mit dem Staubsauger



Haare, Fäden und Fusseln werden von textilen Geweben schnell und gründlich entfernt.



Der **Möbelpinsel** eignet sich zum Entstauben von Möbeln...



...Büchern, Bilderrahmen oder Fußleisten.

Wartung und Pflege



Vor jeder Wartung und Reinigung Netzstecker ziehen.

Filtertütenwechsel

Wenn die **Filterwechselanzeige leuchtet, sollte die Filtertüte gewechselt werden**, da die Poren der Filtertüte größtenteils verstopft sind und daher der Staubsauger nur noch ca. 50% seiner Leistung erbringt. Es ist dabei unerheblich, wie voll die Tüte erscheint.

Die Filterwechselanzeige zeigt nur bei Einstellung der maximalen Saugleistung präzise an.

Saugschlauch abnehmen.

Verriegelung des Filterdeckels nach vorne ziehen und Deckel hochklappen.



Filtertüte mit der Papplasse verschließen und zum Müll bringen. Benutzte Filtertüten dürfen nicht wieder verwendet werden, weil die Poren dieser Filtertüte verstopft sind und der Staubsauger keine genügende Leistung mehr erbringt.

■ Nur original Vorwerk-Filtertüten verwenden, damit der Staubsauger immer seine volle Leistung bringt. Vorwerk-Filtertüten sind umweltfreundlich aus ungebleichtem Filterpapier hergestellt.



Die neue Filtertüte so einlegen, daß der Papprand rundum aufliegt. Deckel zuklappen und unbedingt durch Druck auf die Verriegelung verschließen. Ohne Filtertüte kann der Deckel nicht geschlossen werden.

Nachbestellen

Filtertüte bitte rechtzeitig nachbestellen. Siehe am Ende dieser Gebrauchsanleitung unter „Nachbestell-Möglichkeiten“.

Wartung und Pflege



Sicherheits-Filter und Hygiene-Feinfilter
Mit dem Anbrechen einer neuen Packung Filtertüten jedesmal Sicherheits-Filter und Hygiene-Feinfilter gegen neue austauschen.

■ Der Sicherheits-Filter schützt den Motor vor Verschmutzung. Er befindet sich hinter dem gelben Gitter.

Fingertaste am Gitter nach vorne ziehen und Gitter abklappen.

Alten Sicherheits-Filter herausziehen und neuen einlegen.

Gitter wieder fest andrücken.



■ Der Hygiene-Feinfilter sorgt dafür, daß die ausgeblasene Luft sauberer als die Raumluft ist. Er liegt unter dem Ausblasgitter. Taste drücken und Filtergitter abnehmen, alten Hygiene-Feinfilter gegen neuen tauschen (schwarze Seite nach oben).

Filtergitter wieder schließen. Zur Raumluftverbesserung nur Vorwerk-Luftfrischer verwenden. Andere Marken können die Filtereigenschaften negativ beeinflussen.



Textildüse

Das Reinigen der Textildüse wird durch den abnehmbaren Saugschuh erleichtert. Zum Abnehmen den Saugschuh mit der Hand abziehen. Zum Wiederaufsetzen den Saugschuh an der unteren Kante einsetzen, dann leicht nach oben drücken bis er einrastet.



Vor jeder Wartung und Reinigung Netzstecker ziehen und Teppich-Bürste zum Staubsauger abnehmen.

Blinken der Blockieranzeige:

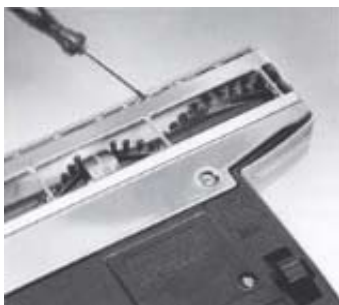
Die Bürsten sind blockiert.

Ursache beseitigen und Einschaltknopf drücken.



Größere eingesaugte Teile (Kordel, Putzlappen) oder zwischen Bürste und Antriebswelle eingewickelte Fäden und Haare können eine Blockierung verursachen.

Bei allzu häufigem Blockieren kann eine Ursache dafür in der Beschaffenheit des Teppichs liegen.

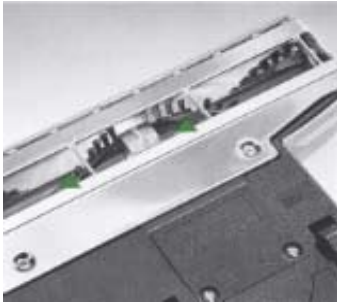


Zugesetzte Frontdüsen, z.B. durch Steinchen, mit einem spitzen Gegenstand frei machen.



Fäden, die sich eventuell um die Rundbürsten gewickelt haben, mit einer Schere zerschneiden. Bei stärkerer Umwicklung Bürsten herausnehmen.

Auswechseln der Rundbürsten



Bitte hin und wieder kontrollieren, ob die schwarzen Borstenbüschel noch länger sind als die roten Einzelbüschel; falls nicht, müssen die Rundbürsten ausgewechselt werden, da sie keine Bürstwirkung mehr haben.



Teppich-Bürste vom Staubsauger abnehmen. Haube an der Griffleiste fassen, aufziehen und umklappen.



Die Rundbürsten an dem weißen bzw. roten Ring fassen und aus dem Bürstentunnel ziehen.

Die neuen Rundbürsten mit einer leichten Drehung bis zum Einrasten auf die Antriebswelle drücken. Bürsten den farbigen Dreiecken entsprechend (weiß zu weiß, rot zu rot) zuordnen. Immer beide Rundbürsten wechseln.



Die elastische Haube wieder zuklappen: mit den Händen an beiden Seiten führen und andrücken, bis sie eingerastet ist.

Läßt sich die Haube nicht schließen, sind die Rundbürsten nicht weit genug eingeschoben.

Nachbestellen

Rundbürsten bitte rechtzeitig nachbestellen. Am besten Sie haben stets ein Paar vorrätig. Siehe am Ende dieser Gebrauchsanleitung unter „Nachbestellen“.

Störungen



Der Staubsauger schaltet beim Saugen von selbst ab.

Netzstecker ziehen und Schiebeschalter auf **0** stellen. Der Sicherheitsschalter hat das Gerät abgeschaltet. Die Ursache kann eine Verstopfung im Saugschlauch oder Saugrohr sein. In diesem Falle Verstopfung beseitigen. In den meisten Fällen reicht schon das Einsetzen einer neuen Filtertüte. Der Sicherheitsschalter gibt das Gerät nach ca. 10 Minuten wieder frei.



Die Ursache kann auch eine Verstopfung der Teppich-Bürste sein.

Zum Prüfen Klappe an der Unterseite der Teppich-Bürste öffnen, dazu mit einer Münze oder ähnlichem die beiden Schrauben neben den Laufrollen losdrehen.



Die Klappe hochziehen. Eine etwaige Verstopfung läßt sich leicht erkennt und beseitigen. Gegebenenfalls auch noch den Anschlußstutzen freimachen, dazu aber auf keinen Fall einen spitzen Gegenstand (Messer, Schraubendreher) benutzen. Klappen zurück und zuschrauben.

Technische Daten

Bodenstaubsauger Tiger 251

Sicherheitszeichen



Motor

Wartungsfreier Universalmotor, kugelgelagert, elektronische Leistungssteuerung, mit Sicherheitsschalter abgesichert.

Gebläse

Zweistufiges Radialgebläse.

Gehäuse

Hochwertiger Kunststoff.

Anschlußwerte

Für 220-230 Volt Wechselstrom, Nennleistung 700 Watt, mit Zusatzgeräten max. 1100 Watt, Aktionsradius 10 m nach DIN IEC 312, automatische Kabelaufspulung.

Saugwerte (Mittelwerte)

Für komplettes Gerät mit Saugschlauch und Saugrohr: max. Unterdruck 150 mbar, max. Luftmenge 28 l/sec.

Filtertüten-Volumen

4,9 l nach DIN IEC 312.

Gewicht

7,9 kg für Gerät, 1,6 kg für Saugschlauch und Saugrohr.

Teppich-Bürste 340

Sicherheitszeichen



Motor

Wartungsfreier Universalmotor.

Getriebe-Einheit

Wartungsfreier Zahnriemen-Antrieb.

Rundbürste

Wartungsfrei gelagert, etwa 6.000 U/min, austauschbar. Arbeitsbreite 300 mm.

Gehäuse

Hochwertiger Kunststoff, ca. 85 mm hoch. Bodenplatte Edelstahl „rostfrei“.



Anschlußwert

Für 220 Volt Wechselstrom, Nennleistung 100 Watt. Nur in Verbindung mit Vorwerk-Staubsaugern verwendbar. Anschluß über Steckverbindung.

Wir behalten uns Änderungen an Konstruktion, Ausführung, Ausstattung und Farbe bei Gerät und Zubehör vor.



In einem monatelangen Prüfungsverfahren durch den RW TÜV wurde bewiesen, daß die austretende Luft aus dem Tiger 251 mit Aktiv-Filter-System alle heute bekannten med-/allergologischen Grenzwerte unterschreitet. Dafür erhielt er von der Arbeitsgemeinschaft Raumlufthygiene (AG-RLH) das Gütesiegel „Für Allergiker geeignet“.

**Teppich-Frischer
Bodenstaubsauger Tiger
Handstaubsauger Kobold
Teppich-Bürste**



Einbauküchen

**Vorwerk bietet seine
Geräte, Zubehörteile oder
Verbrauchsmaterialien
über Fachberater
mit gültigem
Vorwerk-Ausweis an,
nicht auf Märkten,
in Einkaufszentren
oder Ladengeschäften.
Für alle dort gekauften
Produkte übernimmt
Vorwerk
keine Garantiehaftung.**

Vorwerk Elektrowerke Stiftung & Co. KG
Wuppertal